



Terms & Conditions: Boucaniers Workshops 2022/23

Age groups: 18-36 months et 3-5 years

Location:	Les Boucaniers, 14a chemin des Rayes, 1222 Vézenaz
Time:	From 9h00 to 12h00 Please drop your child(ren) off before 9h30 and collect them after 11h30 , except in exceptional cases which are to be communicated to staff in advance.
Day:	Wednesday mornings
Telephone:	022 752 45 34
Snack:	Each child to bring a bag with a snack.
Slippers:	To bring each Wednesday, or to leave onsite.
Change of clothes:	Thank you to bring with you spare nappies if required, as well as a full change of clothes.
Absences:	In case of absence, we ask you to let the relevant team member know by calling in on the morning, on 022 752 45 34 .
Health:	Parents are urged not to bring their child with a fever or any other symptoms of illness. Contagious diseases should be reported to the person in charge as soon as possible (chickenpox, scarlet fever, conjunctivitis, herpes, etc.). The persons in charge of Bacounis/Boucaniers reserve the right to refuse to take a sick child into their care. Parents are requested to provide notification of any known allergy their child has. In the event of serious illness or hospitalisation necessitating the withdrawal of the child for more than one month, a reduction of fees may be granted on presentation of a medical certificate. The request must be made in writing.

LES BACOUNIS I & II
101 rte d'Hermance
CH-1245 Collonge-Bellerive
Bac 1 022/752 22 22
Bac 2 022/752 27 22

LES BACOUNIS-BOUCANIERES
Case Postale 9
CH-1222 Vézenaz
022/752.44.90
blanc@babouc.org
www.babouc.org

LES BOUCANIERES
14a ch. des Rayes
CH-1222 Vézenaz
022/752 45 34

ASSOCIATION DES JARDINS D'ENFANTS ET GARDERIES



Contribution:	A contribution to the association of 100frs is requested on enrolment, if you are not already a member of the association. This contribution is non-refundable in case of withdrawal.
Fees:	Fees may be paid either quarterly, or for the entire school year: <ul style="list-style-type: none"> - the 1st quarter is to be paid before 30 June 2022, - the 2nd quarter is to be paid before 31 December 2022, - the 3rd quarter is to be paid before 31 March 2023, - a full school year payment is to be paid before 30 June 2022.
Discounts:	If more than one child from the same family simultaneously attends the workshops, the following reductions are applied: <ul style="list-style-type: none"> - 35% for the 2nd child, - 50% for the 3rd child. <p>Nota bene: No reduction will be applied in the case of public holidays, holidays, in the case of illness etc.</p>
Withdrawal:	Any withdrawal from either the first term, or for the entire school year, must be announced before 31 July of the current calendar year to management by registered mail. Without withdrawal within the aforementioned period, first quarter fees will remain due and will not be refunded. <p>Any withdrawal from the second/third trimester must be announced at least one month before the start of the relevant trimester. Without withdrawal within the aforementioned period, fees for the quarter will remain due and will not be refunded.</p>
Insurance:	Your child must have valid health, accident and third-party insurance coverage in place.
Holidays:	The Workshops will not operate during Geneva school holidays, nor on public holidays (for further information: www.babouc.org).

LES BACOUNIS I & II
 101 rte d'Hermance
 CH-1245 Collonge-Bellerive
 Bac 1 022/752 22 22
 Bac 2 022/752 27 22

LES BACOUNIS-BOUCANIER'S
 Case Postale 9
 CH-1222 Vézenaz
 022/752.44.90
blanc@babouc.org
www.babouc.org

LES BOUCANIER'S
 14a ch. des Rayes
 CH-1222 Vézenaz
 022/752 45 34

ASSOCIATION DES JARDINS D'ENFANTS ET GARDERIES



Fees for the school year 2022/23:

Workshops	1st quarter (4 months)	2nd and 3rd quarter (3 months)	Year
Fees 'in' commune	536 frs	403 frs	1292 frs
Fees 'out of' commune	654 frs	490 frs	1584 frs

Slip to sign and return **with the enrolment form:**

1. By mail: Les Boucaniers, «Inscriptions 2022-23», Case Postale 9, 1222 Vézenaz
2. Or by email: blanc@babouc.org
3. Or slip into the Vézenaz management office 'inscriptions' letterbox

I, the undersigned: _____

parent of (child surname, first name): _____

confirm to having read and understood the terms & conditions of the Boucaniers Workshops for the school year 2022/23.

Place and date : _____ Signature : _____

LES BACOUNIS I & II
101 rte d'Hermance
CH-1245 Collonge-Bellerive
Bac 1 022/752 22 22
Bac 2 022/752 27 22

LES BACOUNIS-BOUCANIER'S
Case Postale 9
CH-1222 Vézenaz
022/752.44.90
blanc@babouc.org
www.babouc.org

LES BOUCANIER'S
14a ch. des Rayes
CH-1222 Vézenaz
022/752 45 34